



All-Season Bunting Bag

Congratulations on purchasing the Chariot All-Season Bunting Bag – an interchangeable dual-layer comfy fleece seat liner.

A. Preparing for the Outdoor Temperature

The All-Season Bunting Bag is an interchangeable, dual-layer bag. In warmer conditions, the front wind proof panel zips off. For mild temperatures, the front fleece panel zips off, so you can use the fleece bottom as a seat liner for year round use.

1. To remove the front wind proof panel and/or the front fleece panel, simply undo the zipper from top to bottom on both sides of the bunting bag.

⚠ Warning: Regularly check your child(ren) to ensure that they are comfortable in terms of their body temperature. The All-Season Bunting Bag may not be adequate for very cold temperatures and additional blankets may be required. As well, always dress your child(ren) appropriately for the outside temperatures.

B. Installing the Bunting Bag

If you own a Cougar, Corsaire or Cavalier, you will need to remove the shoulder harness before installing the Bunting Bag.

1. Position the Bunting Bag in the carrier so that the opening is facing upwards. The five slots on the bottom fleece liner should rest against the carrier's seat.
2. Wrap the short black web straps, located at the top of the fleece liner, around the seat frame bar located inside the carrier at the top of the seat. They should be oriented so that they go behind and over the seat frame bar.
3. Thread each strap through the bottom of the ladder lock plastic buckle towards yourself. Fold the strap over, thread the strap back through the buckle, and tighten. See diagram at right.
4. Thread the seat crotch strap through the singular horizontal slit in the fleece liner.
5. Thread each side of lap belt through one of the horizontal slits, located in the center of the fleece liner.
6. For Cheetahs, Cabriolets, and Caddies: thread the shoulder harness through one of the upper long vertical slits in the fleece liner.
7. For Cougars, Corsaires and Cavaliers: reinstall the shoulder harness straps by threading them through the long vertical slits in the fleece liner and up through the ladder lock buckles in the seat. Pull the shoulder harness strap over and towards yourself, and then thread the straps back down through the buckles. See diagrams at right.



C. Securing your Child

Restraining your child(ren) in the All-Season Bunting Bag is the same as restraining your child without the bag. Refer to your carrier owner's manual for proper seatbelt use. If you do not have a copy of the owner's manual please call 1-800- 262-8651.



Burnous toutes-saisons

Toutes nos félicitations à l'achat d'un burnous toutes-saisons de Chariot – Un sac à double épaisseur surdimensionné permet de bien emmitoufler l'enfant.

A. Selon la température


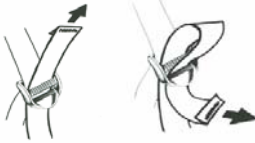
Le burnous toutes-saisons est une enveloppe double épaisseur interchangeable. Lorsqu'il ne fait plus froid, il est possible de retirer la partie avant qui sert à couper le vent et qui est maintenue en place au moyen d'une fermeture éclair. S'il fait doux, il est également possible de retirer de la même façon la doublure avant, tout en se servant de sa partie inférieure, en molleton elle aussi, comme d'un coussin isolant l'année durant.

1. Pour retirer la partie qui sert à couper le vent ou la doublure avant, il suffit de tirer sur la fermeture éclair, de haut en bas, des deux côtés du burnous.

⚠ Mise en Garde: Assurez-vous que la température n'est pas à l'origine d'inconfort pour les enfants. Il se peut que le burnous toutes-saisons ne convienne pas lorsqu'il fait très froid et qu'il faille alors utiliser des couvertures supplémentaires. Les enfants doivent toujours être habillés en fonction du temps qu'il fait.

B. Installation

Avec les modèles Cougar, Corsaire et Cavalier, il vous faudra retirer le harnais d'épaule avant d'installer le burnous.

1. Placez le burnous dans la remorque avec ouverture vers le haut. Les cinq interstices dans le panneau inférieur en molleton devraient reposer sur le siège.
2. Enroulez les courroies noires et plates, situées au haut du panneau inférieur en molleton, autour de la partie supérieure du cadre du siège, de l'intérieur, de manière qu'elles reviennent au-dessus du cadre après avoir été passées derrière.
3. Enfilez chaque courroie dans la boucle en plastique en la passant dans l'ouverture inférieure et en tirant vers vous. Repliez la courroie, puis enfiler-la de nouveau dans la boucle avant de serrer. Voir illustration ci-contre. 
4. Enfilez la sangle d'entrejambes en la passant dans le l'interstice seul horizontal pratiqué dans la doublure en molleton.
5. Enfilez chacune des courroies latérales aux hanches dans les interstices horizontaux au centre de la doublure en molleton.
6. Pour les modèles Cheetah, Cabriolet et Caddie : Enfilez le harnais d'épaule dans un des longs interstices verticaux pratiqués dans la partie supérieure de la doublure en molleton.
7. Pour les modèles Cougar, Corsaire et Cavalier : Réinstallez les courroies du harnais d'épaule en les enfilant dans les longs interstices verticaux pratiqués dans la doublure en molleton, puis vers le haut dans les boucles du siège. Tirez ces courroies vers vous et vers le haut, puis enfiler-les de nouveaux dans les boucles, cette fois vers le bas. Voir illustrations ci-contre. 

C. Maintien de l'enfant

Avec ou sans burnous toutes-saisons, la méthode de maintien de l'enfant dans le siège est la même. Il vous faut donc consulter le guide de la poussette ou de la remorque que vous avez achetée pour bien utiliser les ceintures de sécurité. Si vous ne disposez pas de ce guide, composez le 1 800 262-8651.



Kombi-Fußsack

Wir bedanken uns, dass Sie sich für den Chariot Kombi-Fußsack entschieden haben.

A. Vorbereitung zum Gebrauch

Der Kombi-Fußsack ist ein zweilagiger Fußsack zur Verwendung in Kindertransportern der Chariot CTS-Serie. Bei milden Temperaturen lässt sich die windabweisende Vorderwand durch Öffnen des Reißverschlusses abnehmen. Bei sehr warmem Wetter kann auch der Reißverschluss der vorderen Vlieswand geöffnet werden, so dass der Vliesboden das ganze Jahr über als Sitzauflage Verwendung findet.


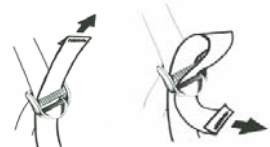
1. Zum Abnehmen der windabweisenden Vorderwand bzw. der Vlies-Vorderwand brauchen Sie lediglich den Reißverschluss an beiden Seiten des Kombi-Fußsacks von oben nach unten aufzuziehen.

⚠ Warnung : Überzeugen Sie sich in regelmäßigen Abständen davon, dass sich die mitgeführten Kinder unter der gegebenen Temperatur wohlfühlen. Reicht der Kombi-Fußsack zum Warmhalten des Kindes bei sehr niedrigen Temperaturen allein nicht aus, sind zusätzliche Decken zu verwenden. Ziehen Sie die mitgenommenen Kinder immer gemäß den gegebenen Außentemperaturen an.

B. Anbringen des Kombi-Fußsacks

Öffnen Sie die Reißverschlüsse bis zum Fußbereich des Kombi-Fußsacks.

Bei den Modellen Cougar, Corsaire und Captain muss vor dem Befestigen des Kombi-Fußsacks der gepolsterte Schultergurt entfernt werden.

1. Legen Sie den Kombi-Fußsack mit der Öffnung nach oben in den Wagen. Die fünf Schlitzte der Vlieswand müssen zum Sitz des Wagens hin ausgerichtet sein.
2. Befestigen Sie die kurzen schwarzen Gurte, die sich am oberen Ende des Vlieses befinden, an dem oberen Querrahmen des Wagens.
3. Führen Sie den jeweiligen Gurt von unten durch die Kunststoff-Schnalle auf sich zu. Falten Sie den Gurt, führen Sie ihn durch die Schnalle zurück und ziehen Sie den Gurt fest. Siehe nebenstehende Abbildung. 
4. Führen Sie den am Sitz befestigten Schrittgurt durch den horizontalen Schlitz im Vlies.
5. Führen Sie die beiden Seiten des Beckengurtes durch die unteren horizontalen Schlitzte in der Mitte des Vlieses.
6. Modelle Cheetah, Cabriolet und Chauffeur: Führen Sie den Schultergurt durch einen der oberen langen Vertikalschlitzte im Vlies und durch den O-Ring des Schrittgurtes.
7. Modelle Cougar, Corsaire und Captain: Bringen sie den gepolsterten Schultergurt wieder an, indem Sie die beiden Gurte des Schultergurtes durch die langen Vertikalschlitzte im Vlies führen und von unten nach oben durch die Kunststoff-Schnallen im Sitz führen. Ziehen Sie die Schultergurte über die Schnalle und auf sich selbst zu, und führen Sie die Gurte danach durch die Schnallen zurück. Siehe nebenstehende Abbildungen. 

C. Anschnallen des Kindes

Das Anschnallen des Kindes im Kombi-Fußsack erfolgt so wie beim Anschnallen ohne Fußsack. Informationen zum richtigen Anlegen der Sicherheitsgurte entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung bzw. der Anleitung auf dem Sitz des Chariot CTS.